

Głos weekend

Piątek
7 czerwca 2019
nr 44 (LXXIV)
cena: 17 Kč

Pismo ukazuje się
we wtorki i piątki



REPORTAŻ
ŚLADAMI
LUKRECJI
STR. 5



WYWIAD
PZKO,
CZYLI PRACA...
STR. 9



SPORT
POLACY
GŁODNI SUKCESU
STR. 13



Emerycy nie zapłacą

PROBLEM: Do polskich emerytów mieszkających w RC docierają w tych dniach listy z polskich urzędów skarbowych. Zszokowani adresaci czytają, że w ciągu siedmiu dni powinni zapłacić podatek od osób fizycznych za 2018 rok. Okazuje się, że urzędnicy, zamiast sprawdzić podstawność takich działań, straszą starsze osoby rzekomymi zaległościami.

Danuta Chlup

Anna Ciahotna z Czeskiego Cieszyna, prezes działającego w RC Stowarzyszenia Emerytów Polskich, jest jedną z adresatek takiego listu. Przepracowała przeszło 20 lat w urzędzie skarbowym, dlatego nie przestraszyła się pisma, tylko postanowiła działać. Siegnęła po telefon i skontaktowała się z I Urzędem Skarbowym w Katowicach, który domaga się od niej zapłacenia podatku. Ciahotna, podobnie jak wiele innych osób, które mieszkają w Czechach, lecz pracowały w Polsce i z tego tytułu otrzymują polskie emerytury, ma czeską rezydencję podatkową. To oznacza, że nie rozlicza podatków w Polsce, nie składa polskich zeznań podatkowych (tak zwanych PIT-ów).

– W Polsce Zakład Ubezpieczeń Społecznych potrąca podatek od emerytury i odprowadza go do urzędu skarbowego. Mój ZUS nie płacił za mnie podatku, ponieważ nie miał do tego podstawy prawnej. Nas, emerytów polskich mieszkających w Czechach, obowiązuje międzynarodowa umowa, na podstawie której nie płacimy w Polsce podatków. Natomiast w Czechach emerytury są wolne od podatku dochodowego – wyjaśniła Ciahotna.

W poprzednich latach emerycy nie otrzymywali podobnych wezwań do zapłaty. Dlaczego w tym roku jest inaczej? Sprawy wyjaśnia Michał Kasprzak, rzecznik prasowy Izby Administracji Skarbowej w Katowicach: – W tym roku polska admini-

stracja skarbowa uruchomiła usługę „Twój e-PIT”. Dzięki niej system przygotował podatnikom zeznania o wysokości osiągniętego dochodu na podstawie informacji, które zostały przesłane przez płatników – na przykład ZUS – do urzędów skarbowych.

Każdy mógł się zapoznać w Internecie z automatycznie przygotowanym zeznaniem, zaakceptować go i wysłać, bądź odrzucić. System generalnie ułatwił sprawę podatnikom, ponieważ pomógł im w wypełnianiu PIT-ów.



Polscy emerycy mieszkający w Czechach nie zaglądali na portal podatkowy. Byli przekonani, że sprawa ich nie dotyczy, ponieważ nie są polskimi podatnikami. Tymczasem ich automatycznie wygenerowane PIT-y trafiły do urzędów skarbowych, które widząc, że podatek dochodowy nie został potrącony, rozesłały listy z wezwaniem do zapłaty.

Kasprzak napisał w odpowiedzi na pytanie „Głosu”, że „Pierwszy Urząd Skarbowy w Katowicach (właściwy dla nierezydentów) prowadzi czynności wyjaśniające, dotyczące braku odprowadzenia podatku dochodowego z tytułu otrzymywanej emerytury”. W piśmie, którego kopię ma redakcja do dyspozycji, nie ma jednak mowy o „czynnościach wyjaśniających”, jest natomiast jasno sformułowane wezwanie do

zapłaty podatku, informacja o naliczaniu odsetków w przypadku zwłoki oraz o możliwości wszczęcia postępowania egzekucyjnego. Dla niejednej starszej osoby list z wezwaniem do zapłacenia kilku tys. złotych jest szokiem.

– Pewna pani po osiemdziesiątce zasłała po otrzymaniu tego pisma – dodała Ciahotna.

Jak powinny postąpić osoby, które otrzymały list ze skarbówki?

– Podatnicy, którzy dopełnili w Polsce formalności związanych ze zgłoszeniem aktualnego miejsca zamieszkania, zgodnie z obowiązującymi umowami o unikaniu podwójnego opodatkowania, nie mają obowiązku złożenia w Polsce zeznania – przyznał Kasprzak.

Najlepszym rozwiązaniem będzie kontakt telefoniczny lub przesłanie do urzędu zgłoszenia aktualizacyjnego (tak zwanego ZAP-3) w zakresie zmiany rezydencji – miejsca zamieszkania. W większości sytuacji krótka rozmowa telefoniczna z pracownikiem urzędu okaże się wystarczającą do pozytywnego załatwienia sprawy.

Ciahotna, na podstawie rozmowy telefonicznej z katowickim Urzędem Skarbowym, proponuje wysłanie do Urzędu odpowiedzi pisemnej o następującej treści: „Zawiadamiam, że moja emerytura z Polski nie podlega podatkowi dochodowemu w Polsce (zgodnie z umową międzynarodową pomiędzy Polską a Czechami) i pismo traktuję jako bezprzedmiotowe”. W odpowiedzi należy podać numer pisma urzędowego.

»Cieszynity« wręczone

Znamy laureatów tegorocznej prestiżowej nagrody „Cieszynit Uznania 2019”. We wtorek w Domu Narodowym w Cieszynie burmistrz Gabriela Staszkievicz i przewodniczący Kapituły Nagrody, Karol Cieślak,



Fot. Dom Narodowy w Cieszynie

wręczyli laureatom statuetki – kostki cieszynity oraz dyplomy. Nieobecna na gali Ewa Farna przesłała pozdrowienia za pośrednictwem filmiku.

W tym roku laureatami zostały osoby w dziedzinie kultury i sztuki. – Tegoroczna edycja nagrody odbywa się w najważniejszym mieście Śląska Cieszyńskiego, w Cieszynie, w dniu trzydziestej rocznicy wy-

borów, które doprowadziły obywateli Polski do wolności – zwrócił uwagę Karol Cieślak. W skład Kapituły weszli prócz niego: Gabriela Staszkievicz, Adam Cieślak, Jan Waclawek, Aleksandra Trybuś-Cieślak, Józef Szymeczek i Urszula Markowska.

Według regulaminu laureatem nagrody można zostać tylko jeden raz w życiu. (r)

Laureaci

Renata Putzlacher-Buchta – poetka, tłumaczka z języka czeskiego i słowackiego, autorka programów poetycko-muzycznych, polonistka na Uniwersytecie Masaryka w Brnie

Ewald Danel – muzyk pochodzący z Suchej Górnej, skrzypek, dyrygent, kierownik artystyczny Słowackiej Orkiestry Kameralnej Bohdana Warchala w Bratysławie

Ewa Farna – piosenkarka popularna zarówno w Czechach, jak i w Polsce

Beata Hlavenkova – pochodząca z Wędrzyni śpiewająca pianistka, kompozytorka, pedagog muzyczny

Zbigniew Machaj – poeta, tłumacz literatury czeskiej i słowackiej, były dyrektor Instytutu Polskiego w Bratysławie oraz wicedyrektor Instytutu Polskiego w Pradze

Karol Suszka – aktor i emerytowany dyrektor Teatru Cieszyńskiego w Czeskim Cieszynie (na zdjęciu)

Anna Fenby-Taylor – wnuczka Zofii Kossak, związana z Fundacją im. Zofii Kossak w Górkach Wielkich, założycielka schroniska „Koss”, aktywnie działająca na rzecz wskrzeszenia pamięci o pisarce.

REKLAMA

LETNIE OBOZY 2019

- sportowe TENISOWE
- sportowe BADMINTONOWE
- sportowe z lekcjami ANGIELSKIEGO

+420 731 444 853

www.vitalityslezsko.cz

sport vitality

DOŁAŃSKI 22.6.2019
GROM 10

RusT LADY PANK
ØRGANEK DAVID KOLLER

Ostatnie bilety po 250 Kč
na TICKETPORTAL.CZ

POST SCRIPTUM

UŚMIECHNIJ SIĘ



WEHIKUŁ CZASU

Tak było...



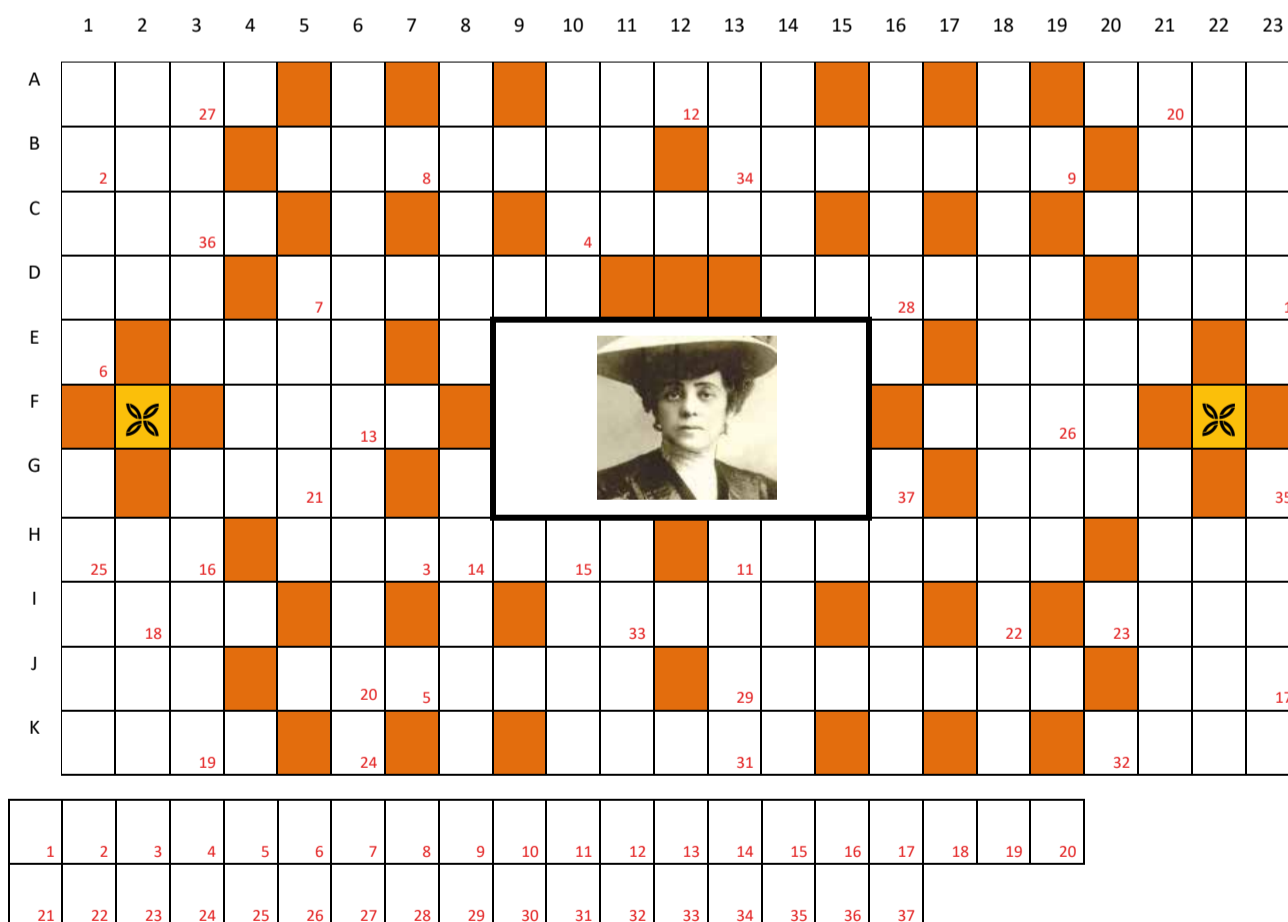
• W tym odcinku naszej fotograficznej zabawy jeszcze raz prezentujemy ujęcie z Cierlicka (powyżej) ze zbiorów pana Židka oraz widok Rynku w Cieszynie (obok) z archiwum Alicji Brannej z Czeskiego Cieszyna.

Zdjęcia prosimy wysłać na adresy:
dabkowski@glos.live
info@glos.live.
Serdecznie zapraszamy do współpracy!

...tak jest



KRZYŻÓWKA



Rozwiązaniem dodatkowym krzyżówki jest aforyzm autorstwa Gabrieli Zapolskiej, właśc. Marii Gabrieli Janowskiej, z domu Piotrowskiej herbu Korwin, primo voto Śnieżkiewic-Błockiej (ur. 30 marca 1857 w Podhajcach, zm. 17 grudnia 1921 we Lwowie) – polskiej aktorki, dramatopisarki, powieściopisarki i publicystki.

POZIOMO: A. część kościoła - po wtorku - drzewo Jana z Czarnolasu B. „... do młodości” - księżna czeska, żona Mieszka I - jedne z najgroźniejszych pasożytów człowieka - drapieżny ptak padlinożer - bandycka szajka - absolutna doskonałość - kochanka cesarza Nerona D. buddieska mniszka - czas przeszły dokonany w grece - Indianie zamieszkujący na północ od lewego brzegu środkowego biegu rzeki Salago - 365 dni E. bezzałogowy statek powietrzny - operacyjna lub gimnastyczna F statek Noego - wyspa w Aleutach G. dokumenty sądowe - skrót European Assistance for Science and Technology H. łapie myszy - piłkarski sędzia - straganowy sprzedawca - Os dla chemika I. koń czystej krwi lub mieszkaniec Bliskiego Wschodu - Tristan (1896-1963), poeta dadaista - żona Chebera J. format kompresji plików w komputerze - dzielnica Warszawy - poemat Juliusza Słowackiego - gwiazdozbiór Strzała K. rodzaj naleśnika z Rosji - pierwotniak z niby-nózkami - stałe zatrudnienie.

PIONOWO: 1. przepływa przez Malbork - ukryty przez piratów lub zbiór kosztowności 2. imię Małysza lub Asnyka - historia mówiona, czyli... History 3. twardego metalu V, o liczbie atomowej 23 - komputer z lat 80. 4. chodzi wspaniały 5. główna tętnica 6. fabryka produkująca koronki 8. głośnie wołanie - angielskie wśród przypraw 10. pora porannego rozjaśniania się nieba - sycylijski wulkan 11. ma symbol Ra - stolica nad Tybrem 13. zabawa na sto... - jadalny morski skorupiak 14. imię Pugaczowej - była przed bliźną 16. jezioro w północno-wschodniej części Kraju Wielkich Jezior Mazurskich - gwałtowny ruch, rozpad 18. sterole roślinne, związki przypominające budowę cholesterolu 19. antonim zakazu 20. nie wywołuj z niego wilka 21. efekt krzesania lub polski samolot odrzutowy szkolno-treningowy - wznoszony za zdrowie solenizanta 22. kajdany lub kawał zwiniętej kiełbasy - międzynarodowy producent gier wideo oraz konsol do gier 23. punkt na sferze niebieskiej określający kierunek ruchu Słońca względem wybranej grupy gwiazd - potrawa z jaj smażona na patelni w formie placka.

Wyrazy trudne lub mniej znane: ABIPON, AMA, AORYST, APEKS, FITOSTEROLE, JAEL, OŚWIN, SEGA, SGE, TZARA, WŁOŚNIE

Wśród autorów poprawnych rozwiązań zostanie rozlosowana książka. Rozwiązania prosimy wysłać na e-mail: info@glos.live. Termin upływa w środę 19 czerwca. Nagrodę książkową za poprawne rozwiązanie krzyżówki z 24 maja otrzymuje **Jadwiga Palowska z Karwiny-Raju**. Autorem dzisiejszego zadania jest Jan Kubiczek.

Rozwiązanie krzyżówki z 17 maja:
ZAKAZ TO NAJLEPSZA PROPAGANDA

Znajdź nas na YouTube

